

DELIVERY NOTE : 83339599

DATE : 20.01.2024 11:36:08

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

VALEO-EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boîte post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via del Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

5013208912

Expedition on : 20.01.2024 at 11:36:07

Delivered on : 31.01.2024 at 11:36:07

Order reason :

36057

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy	2510165000	210	PCE	TBA-501627	1	116733601			105			116733601
FR-IT	1084010A			TBA-501626	7							
				TBA-501628	1							
				PCE TBA-501627	1	116733602			105			116733602
				TBA-501626	7							
				TBA-501628	1							

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 210  
Quantità effettiva: 210  
Tipo Imballaggio:  NO  
Quantità Imballaggio:  NO  
Conformità alle schede d'imballaggio:  NO  
Data controllo: 22/1/24  
Firma: *[Signature]*

CHARRIER

Vehicle Nr :  
Trailer Nr : B264SMA  
Transport ID :  
Transport Mode : Truck  
Incoterms : FCA amlens

Total gross weight : 1459,95kg  
Total net weight : 1329,93kg  
Total no. of handling units: 2  
Total no. of boxes : 2  
Total volume : 0,22 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

Stamp: "Riduzione del rischio"  
Stamp: "Verifica"  
Stamp: "22 GEN 2024"  
Stamp: "TRANSIT EOCATION"  
Stamp: "KUEHNE+NAGEL S.r.l." (mirrored)  
Stamp: "Via del Ciclamini 4" (mirrored)

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the



# SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017  
 Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România  
 Tel.: 0040 748 48 79 13  
 E-mail : office@simalogistic.ro

1 Exemplar de încredințare / Exemplar de transporteur / 1 Exemplar de destinatar / Empfänger / 2 Exemplar pentru expedier / Expéditeur / 3 Exemplar pentru transportator / Expéditeur / 19+21+22 Includiv și / Inclusive / 1-15 De completat pe răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / To be on the sender's responsibility / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<b>1</b> Expeditor (nume, adresa țara) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>VALEO</b> <b>AMIENS</b> <b>FRANCE</b>		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <div style="text-align: right;"><b>CMR</b></div>				
<b>2</b> Destinatari (nume, adresa, țara) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>70026 MODUGNO</b> <b>ITALY</b>		<b>16</b> Transportator Frachtführer Carrier Transporteur <b>SIMA BYBY LOGISTIC SRL</b> <b>CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017</b> <b>Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România</b> <b>Tel.: 0040 748 48 79 13</b> <b>E-mail : office@simalogistic.ro</b> <b>AUTO: B 269 AM</b> <b>SOFER: POPA CIU IOAN</b>				
<b>3</b> Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Lieu prévu pour la livraison de la marchandise <b>70026 MODUGNO</b> <b>ITALY</b>		<b>17</b> Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
<b>4</b> Locul și data încercării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise <b>20-07-24</b> <b>AMIENS</b> <b>VALEO</b> <b>FRANCE</b>		<b>18</b> Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur <b>01° 38' 08"</b>				
<b>5</b> Documente anexate Beigefugte Dokumente Documents attached Documents annexés <b>83339599</b>						
<b>6</b> Mărci și numere Kennzeichen und Nummern Marks and Nom Marques et numéros <b>2 caisses pièces</b>	<b>7</b> Nr. de coletă Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis	<b>8</b> Mod de ambalare Art der Verpackung Method of packing Mode d'emballage	<b>9</b> Natura mărfii Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Nature de la marchandise	<b>10</b> Nr. statistic Statistiknummer Statistical number No statistique	<b>11</b> Greutate brută, kg. Bruttogewicht, kg. Gross weight, kg Poids brut, kg <b>1450kg</b>	<b>12</b> Cubaj m³ Umfang in m³ Volume, m³ Cubage, m³
<b>13</b> Instrucțiuni expeditorului Anweisungen des Absenders Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		<b>19</b> Convenții speciale Besondere Vereinbarungen Special agreements Conventions particulières				
<b>14</b> Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Frei / Carriage paid <input type="checkbox"/> Nonfranco / Unfrei / Carriage forward		<b>20</b> De plată / Zu zahlen vom: To be paid: / A payer: Preț transport / Fracht Carriage charges / Prix de transport Sold / Zwischensumme Balance / Solde Taxe suplimentare / Zuschläge Supplement charges / Supplements Accesorii / Nebengebühren Accessories / Accessoires Total de plată / Die Gesamtzahlung Total Payment / Papierförmig				
<b>21</b> Încheiat la Ausgefertigt Established Etablie à <b>EXPEDITION VALEO SA</b> <b>80009 Avenue Roger Dumortier</b> <b>Amiens Cedex 2</b> <b>20 JAN. 2024</b> Data Datum On / Le <b>20-07-24</b>		<b>15</b> Rambursare / Rück erstattung Cash of delivery / Remboursement				
<b>22</b> Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders Signature or stamp of the sender Signature or cachet de l'expéditeur <b>Valeo</b> <b>20 JAN. 2024</b>		<b>24</b> Recepția mărfii Gut empfangen Piece Merchandise received <b>20 JAN 2024</b> Data Datum On / Le <b>20 JAN 2024</b>				
<b>SIMA BYBY LOGISTIC</b> <b>TIMIS 307151</b> <b>CHEGLEVICI 94</b> <b>DUDESTI VECHI - ROMANIA</b>		Somnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature or stamp of the consignee Signature or cachet de destination <b>verificat și ștampilat</b>				

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter / En cas de mention de marchandises dangereuses on plus un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivrez la classe, la chiffre et la lettre